



**(CNN)** — The World Health Organization on Wednesday declared the ongoing mpox outbreak in Africa a global health emergency.

WHO convened its emergency committee amid concerns that a deadlier strain of the virus, clade 1b, had reached four previously unaffected countries in Africa. This strain had previously been contained to the Democratic Republic of Congo.



**RELATED ARTICLE**

Deadlier strain of mpox spreads to more countries, raising officials' alarm

The independent experts met virtually Wednesday to advise WHO Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus on the severity of the outbreak. After that consultation, he announced that he had declared a public health emergency of international concern — the highest level of alarm under international health law.

“The detection and rapid spread of a new clade of mpox in eastern DRC, its detection in neighboring countries that had not previously reported mpox and the potential for further spread within Africa and beyond is very worrying,” he said.

“The emergency committee met and advised me that the situation constitutes a public health emergency of international concern. I have accepted that advice.”

Also known as a PHEIC, this is a status given by WHO to “extraordinary events” that pose a public health risk to other countries through the international spread of disease. These



(CNN 美國有線電視新聞網 (CNN)) — The World Health Organization on Wednesday declared the ongoing mpox outbreak in Africa a global health emergency.

世界衛生組織周三宣佈，非洲正在進行的猴痘疫情為全球衛生緊急事件。

WHO convened its emergency committee amid concerns that a deadlier strain of the virus, clade Ib, had reached four previously unaffected countries in Africa. This strain had previously been contained to the Democratic Republic of Congo.

世衛組織召開了突發事件委員會會議，因為人們擔心一種更致命的病毒株，即Ib分支病毒株，已經到達了非洲四個以前未受影響的國家。這種菌株以前曾被控制在剛果民主共和國。



#### RELATED ARTICLE 相關文章

Deadlier strain of mpox spreads to more countries, raising officials' alarm

更致命的猴痘菌株蔓延到更多國家，引起官員的警覺

The independent experts met virtually Wednesday to advise WHO Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus on the severity of the outbreak. After that consultation, he announced that he had declared a public health emergency of international concern — the highest level of alarm under international health law.

獨立專家周三舉行虛擬會議，就疫情的嚴重性向世衛組織總幹事譚德塞提供建議。在那次磋商之後，他宣佈他已宣佈國際關注的突發公共衛生事件——這是國際衛生法規定的最高級別警報。

“The detection and rapid spread of a new clade of mpox in eastern DRC, its detection in neighboring countries that had not previously reported mpox and the potential for further

#### #5

□ wudennis □□ 15 □ 2024 02:24:24

□ wudennis □□ 15 □ 2024 02:49:23